

## به ناوی خودای به خشندهو میهره بان

### به ناوی گه له وه

### پهرله مانی کوردستان - عیراق

پشت به حوکمی برگهی ( ۱ ) له ماددهی ( ۵۶ ) ی یاسای ژماره ( ۱ ) ی سالی ۱۹۹۲ ی هموار کراوو، له سهر داوای ژماره ی یاسایی ئەندامانی پهرله مان، پهرله مانی کوردستان - عیراق له دانیشتی ئاسایی ژماره ( ۵ ) ی رۆژی ۱۱ / ۴ / ۲۰۱۱ برپاری دهرچواندنی ئەم یاسایه ی دا:

### یاسای ژماره ( ۲ ) ی سالی ۲۰۱۱ یاسای سه ندووقی پشتیوانی پرۆژه بچووکه کانی لاوان له ههریمی کوردستان - عیراق

#### ماددهی یه که م:

مه به ست له و زار او وه و دهسته واژانه ی خواره وه مانا کانی به رامبه ریانه بو مه به ستی ئەم یاسایه:  
یه که م: ههریم: ههریمی کوردستان - عیراق.

دووهم: لاو: ئەوانه ی ته مه نیان له نیوان ۱۶ - ۳۵ ساله.

سییه م: سندووق: سندووقی پشتیوانی پرۆژه بچووکه کانی لاوان.

#### ماددهی دووهم:

ئەم یاسایه ئەم ئامانجانه ی هه یه:

یه که م: بهرز کردنه وه ی ئاستی کۆمه لایه تی و ئابووری لاوان له ههریمدا.

دووهم: به کارخستنی وزه ی لاوان که دهسته بهری به شداربوونی کارایان ده کات له گه شه پیکردنی ههریمدا.

سییه م: هاندانی لاوان بو ده ست پیشخه ری دامه زراندنی پرۆژه بچووکه کان له ریگه ی دابین کردنی پشتیوانی دارایی بو یان.

چوارهم: ره خساندنی هه لی کاری زیاتر بو لاوان.

#### ماددهی سییه م:

سندووقیک دادمه زریت به ناوی (سندووقی پشتیوانی پرۆژه بچووکه کانی لاوان) سه ر به وه زاره تی کارو کاروباری کۆمه لایه تی ده بیئت و خاوه ن که سایه تی مه عنه وی ده بیئت.

#### ماددهی چوارهم:

یه که م: ئەنجومه نیک پیک دیت به ناوی (ئەنجومه نی به ریوه بردنی سندووق) به سه رو کایه تی وه زیری کارو کاروباری کۆمه لایه تی و نوینه رایه تی هه ریبه که له م وه زاره تانه ی خواره وه که پله که یان له به ریوه به ری گه شتی که متر نه بیئت:

- ۱- وەزىرى كارو كاروبارى كۆمەلەيەتى سەرۆك.
  - ۲- نوپنەرى وەزارەتى رۆشنىرى و لاوان ئەندام.
  - ۳- نوپنەرى وەزارەتى كشتوكال ئەندام.
  - ۴- نوپنەرى وەزارەتى بازارگانى و پىشەسازى ئەندام.
- دووم: ئەنجومەن بۆى ھەيە راپوئىز بكات بە شارەزاو راپوئىز كاران لە ناو وەزارەت يان لە دەرەوہ لە كاتى پىويست.

### ماددى پىنچەم:

ئەنجومەن ئەم ئەرك و دەسەلاتانەى خوارەوہ دەگرىتە ئەستۆ:  
 يەكەم: سەرپەرشتى كردنى كارەكانى سندووق و دانانى بنچىنەكانى پالپشتى كردنى لاوہ بى كارەكان.

دووم: كار كردن لە پىناو گەشە كردنى داھاتى دارايى بۆ سندووق.  
 سىيەم: پەسند كردنى پلانەكانى و ەبەرھىنانە دارايىەكانى سندووق.  
 چوارەم: ھەر ئەركىكى دىكەى پەيوەندىدار بە كارەكانى سندووقەوہ.

### ماددى شەشەم:

يەكەم: ئەو پرۆژانەى حوكمەكانى ئەم ياسايە دەيانگرىتەوہ ئەو پرۆژانەن كە سەرمايەكانيان لە ( ۴۰ ) مليون دىنار تىپەر نەكات.

دووم: نايىت برى پىشىنەى ئەو پرۆژانەى حوكمەكانى ئەم ياسايە دەيانگرىتەوہ لە ( ۱۵ ) مليون دىنار زياتر بىت.

سىيەم: بە پى ئەم ياسايە نايىت ھەر سوودمەندىك لە يەك جار زياتر پىشىنە وەربرىت.

### ماددى ھەوتەم:

يەكەم: پىدانى پىشىنە بە (لاوان يان بە كۆمەلە لاوئىكى بەشداربوو) بەپى ئەم مەرجانەى خوارەوہ دەبىت:

- ۱- پىويستە لاو بىت و ھاوولاتى و نىشتەجى ھەرىم بىت.
- ۲- نايىت كارمەند بىت لە دەزگا حكومىەكان.
- ۳- پىويستە خاوەن تواناى دارايى لاواز يان سنووردار بىت.
- ۴- ھەلسەنگاندنى سوودى ئابوورى ئەو پرۆژەيەى بەنيازە ئەنجامى بدات، لەلايەن ئەنجومەنى بەرپۆەبردنى سندووقەوہ دەكرىت.

۵- دەبى پرۆژەكە لەلايەن بەرپۆەبردنى سەندووقەوہ تۆمار بكرىت.

دووم: پىدان و وەرگرتەوہى پىشىنەكە بەپى ئەو بەرزەفتانەى ئەنجومەنى بەرپۆەبردنى سەندووق دەبىت.

### **ماددهی هه شتەم:**

ئەو پرۆژە بچوکانەى که حوکمەکانى ئەم یاسایە دەیانگرێتەو لە باج و رەسمەکان بۆ ماوەى پێنج سال دەبووردین.

### **ماددهی نۆیەم:**

داهاتەکانى سەندووق لەمانەى خوارەو پێک دێت:

یەکم: بەشداری کردنى سالانە بەو برەى کەوا حکومەت لە بودجەى گشتى هەرێمدا تەرخانى دەکات.

دوو: قازانجى بەرھەم ھێنای سەرمايەى سەندووق و قازانجى چالاکییەکان.

سێ: قازانجى وەرگرتەوێ قەرزەکان.

چوار: بەخشش و پیتاک و مینەح دواى وەرگرتنى رەزامەندى ئەنجومەنى وەزیران ئەگەر لە دەرەوێ هەرێم بێت.

### **ماددهی دەیەم:**

بەرپۆلەچوونى کارى ئەنجومەنى بەرپۆلەبردنى سەندووق و میکانیزمى بەرپۆلەبردنى بە پەڕەوێكى تايەت دەستپیشان دەکړیت.

### **ماددهی یازدەم:**

وەزیر بۆى ھەيە رێنمایى پێویست دەربکات بۆ ئاسانکاری جیھەجى کردنى حوکمەکانى ئەم یاسایە.

### **ماددهی دوازدەم:**

ئەم یاسایە لە رۆژى بلاو بوونەوێ لە رۆژنامەى فەرمى (وەقائەى کوردستان) جیھەجى دەکړیت.

**محمد قادر عبدالله**

( د. کەمال کەرکوکى )

**سەرۆكى پەرلەمانى کوردستان - عێراق**

## هۆیه پێویستیەکان

ئەم سەندوووقە دانراوە بۆ گرنگیدان بە لاوان و بەکارهێنان و بەرپۆهبردنی وزەکانیان و یارمەتیدانیان بە شیۆهیه کی جددی تر، بۆ کەمکردنەوهی کێشە ی ئابووریان، لەلایەکی دیکەشەوه بۆ لادانی فشار و کەمکردنەوهی بارگرانی لەسەر شانی گەنجینهی دەولەت و کارکردن لە پیناو گۆرپینی بەهرەکانی لاوان بەرهو سوود وەرگرتن لە وزەکانیان و جهخت کردن لەسەر جیبەجی کردنی پرۆژە ئابوورییه بچووکه کان و بهیپی بە دەست هاتنی داراییان و بهیارمەتی سەندوووق، بۆیه ئەم یاسایە دەرچویندرا.

---

تیبینی: ئەم یاسایە بەبریارى ژماره ۱۱ ی سالی ۲۰۱۱ لەلایەن بەرپر سەرۆکی هەریمی کوردستانهوه دەرچوینرا